

Anlage A³ - allegato A³

Taschengeld - Assegno per le spese personali (Art. 21 D.LH. 11.08.2000, Nr. 30) - (art. 21 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)	
Senioren / Anziani	
Seniorenwohnheim und Betreutes Wohnen plus Residenza per anziani e Assistenza abitativa plus	50%
Begleitetes Wohnen für Seniorinnen und Senioren Accompagnamento abitativo per anziani Betreutes Wohnen für Seniorinnen und Senioren Assistenza abitativa per anziani	100%
Menschen mit Behinderungen, Menschen mit psychischer Erkrankung und Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen Persone con disabilità, malattia psichica e dipendenza patologica	
Wohnhaus und vollbetreute Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen mit Verpflegung Residenza e comunità alloggio con assistenza continuat. per persone con disabilità con vitto Sozial-gesundheitliche stationäre Dienste für Menschen mit Behinderungen Servizi residenziali a carattere socio-sanitario per persone con disabilità Ferienaufenthalte Soggiorni fuori sede Altre strutture sanitarie o sociosanitarie Andere sanitäre oder sozio-sanitäre Einrichtungen	50%
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen mit Verpflegung Comunità alloggio per persone con disabilità con vitto Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung mit Verpflegung Comunità alloggio per persone con malattia psichica con vitto Wohngemeinschaft für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen mit Verpflegung Comunità alloggio per persone con dipendenza patologica con vitto	80%
Menschen mit Behinderungen, Menschen mit psychischer Erkrankung und Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen Persone con disabilità, malattia psichica e dipendenza patologica	
Wohngemeinschaft für Menschen und vollbetreute Wohngemeinschaft mit Behinderungen ohne Verpflegung Comunità alloggio e comunità alloggio con assistenza continuat. per persone con disabilità senza vitto Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung ohne Verpflegung Comunità alloggio per persone con malattia psichica senza vitto Wohngemeinschaft für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen ohne Verpflegung Comunità alloggio per persone con dipendenza patologica senza vitto Trainingswohnung Centro di training abitativo	100%
Erwachsene / Adulti	
Vollzeitige familiäre Anvertrauung von Erwachsenen Affidamento familiare a tempo pieno di persone adulte	50%

Anlage A³ - allegato A³

Taschengeld - Assegno per le spese personali

(Art. 21 D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30) - (art. 21 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)

Minderjährige* / Minori*

Erstaufnahmezentren für unbegleitete ausländische Minderjährige ¹ Centri di prima accoglienza per minori stranieri non accompagnati ¹	15%
Temporäre Zweitaufnahmeeinrichtungen für unbegleitete ausländische Minderjährige, die einen Antrag auf internationalen Schutz gestellt haben Strutture temporanee di seconda accoglienza per minori stranieri non accompagnati richiedenti protezione internazionale	50%
Vollzeitige familiäre Anvertrauung von Minderjährigen Affidamento familiare a tempo pieno di minori Sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige Comunità alloggio sociopedagogica per minori Integrierte sozialpädagogische Wohngemeinschaft für Minderjährige Comunità alloggio sociopedagogica integrata per minori Sozialtherapeutische Wohngemeinschaft für Minderjährige Comunità alloggio socioterapeutica per minori Familienähnliche Einrichtung/Familiäre Wohngruppe für Minderjährige Comunità di tipo familiare/Casa famiglia per minori	50%
Betreutes Wohnen für Minderjährige Residenza assistita per minori	80%

Frauen* / Donne*

Frauenhaus – mit Verpflegung Casa delle donne – con vitto Geschützte Wohnungen – mit Verpflegung Alloggi protetti – con vitto	80%
Übergangswohnungen des Frauenhausdienstes – ohne Verpflegung Alloggi di transizione del servizio Casa delle donne – senza vitto	
Schwangere oder Mütter mit Kindern im Landeskinderheim (Lkkh) Gestanti o madri con figli presso l'Istituto provinciale Assistenza all'infanzia (IPAI) Haus Rainegg Casa Rainegg	100%

* Bei unbegleiteten ausländischen Minderjährigen und Frauen in Gewaltsituationen wird von den Voraussetzungen laut Art. 17 D.L.H. 30/2000 abgesehen (im Sinne von Art. 17 Absatz 5).

* Nel caso di minori stranieri non accompagnati e di donne in situazione di violenza si prescinde dai requisiti di cui all'art. 17 del D.P.G.P. 30/2000 (ai sensi dell'art. 17, comma 5).

¹ Einrichtungen für die spezifische Erstaufnahme von unbegleiteten ausländischen Minderjährigen

¹ Strutture dedicate alla prima accoglienza di minori stranieri non accompagnati

Obdachlose oder Wohnungslose / Senza dimora o senza tetto

Bewohner von Übergangseinrichtungen laut Art. 7 Abs. 1 Buchst. h) Beschluss der Landesregierung Nr. 332/2018 Ospiti di strutture temporanee di cui all'art. 7, co. 1, lett. h) deliberazione della Giunta provinciale n. 332/2018	60%
Bewohner von stationären Wohneinrichtungen für obdachlose Personen Ospiti di strutture residenziali per persone senza dimora	50%
Nutzer von niederschweligen Diensten zur Deckung der primären Bedürfnisse (nächtliche Notaufnahmen, Tagesstätten, Treffpunkte, Streetwork), welche in ein Projekt der Sozial-, Gesundheits- oder Arbeitsdienste eingebunden sind Utenti di servizi di assistenza a bassa soglia a cui si riferisce per bisogni primari (accoglienza notturna di emergenza, centri diurni, punti d'incontro, lavoro di strada), seguiti con un progetto dei servizi sociali, sanitari o lavorativi	40%
Nutzer von niederschweligen Diensten zur Deckung der primären Bedürfnisse (nächtliche Notaufnahmen, Tagesstätten, Treffpunkte, Streetwork), welche in kein Projekt der Sozial-, Gesundheits- oder Arbeitsdienste eingebunden sind Utenti di servizi di assistenza a bassa soglia a cui si riferisce per bisogni primari (accoglienza notturna di emergenza, centri diurni, punti d'incontro, lavoro di strada), non seguiti con un progetto dei servizi sociali, sanitari o lavorativi	20%
Personen, die keinen Dienst in Anspruch nehmen, aber aufgrund ihrer Situation den Sozialdiensten Gesundheitsdiensten oder anderen Diensten auf Landesebene bekannt sind (mit schriftlicher Bestätigung) Persone che non afferiscono in modo stabile ad alcun servizio, ma che sono conosciute per la loro condizione dai servizi sociali/ sanitari o servizi presenti sul territorio (con conferma scritta)	20%

Ämter/Uffici 24.0, 24.1, 24.2, 24.3